

sample	tautauira
scale	āwhata
scale, point on	tauwhata
sequence	raupapa upane
sketch	tuhi haehae
shock wave	hihi tūmeke
solution	wairewa
sulphur	pūngāwhā
system	pūnaha
systematic	nahanaha
tabulate	whakaripa
theory	ariā
torque	tōpana whakahuri
ultra-violet	hihi katinga
valid	pono
variable	tāupe
volume	rōrahi

HE KUPU TĀPIRI

I a te Taura Whiri e mahi ana i ngā kupu pūtaiao Māori, he pēnei te tikanga mō ngā 'metals'. I whiriwhirihia tuatahitia ko te kupu Māori mō te 'metal'. Ko tā Te Taura Whiri i whakatau ai, ko 'konga-ā-nuku'. I whakakorea te 'ā' kia poto ai te kupu, otirā he mārāma tonu. Kātahi ka huri ki ngā momo konganuku. I whakatauria me whakapoto tonu te kupu pūtake, arā te 'konganuku', ka tāpiri atu ai he kupu āhua e hāngai ana ki tēna konganuku, ki tēnā konganuku. Te mutunga ake o ngā whiriwhiringa, ka whakakorea te 'nga' o te 'konga' me te 'ku' o te 'nuku', ka mau tonu ki te 'konu' hei pūtake mō ngā momo konganuku katoa. Kātahi ka tāpirihia atu ngā kupu āhua kia tino hāngai te kupu Māori hou ki te tikanga o tekupu Pākehā. Nā reira ko te whakamāoritanga o te 'aluminium' he 'konumohe', o te 'mercury' he 'konuoi', o te 'potassium' he 'konurehu'.

NGĀ KUPU ROROHKO

application	tautono
auto	aunoa
bold	taikaha
character	pū
cursor	kaitiri
data	hōtuku
database	putunga hōtuku
default	aunoa
delete	tapahi
directory	putunga kōpaki
disk-drive	ngākau (kōpae)
eject	tuha
erase (disk)	muku kōpae
format (v.)	whakatakoto

graph	tōpū hōtuku
hard disk	kōpae matua
highlight	tīpako
indent	nuku
italic	tītaha
justify	whakarite paetaha
key	pātuhi
key, caps	pātuhi pūmatua
key, option	pātuhi kōwhiri
key, shift	pātuhi neke
key, tab	pātuhi ripa
mainframe	rorohiko matua
memory	mahara
menu bar	rārangi mahi
mouse	kiore
page break	wehe whārangi
paginate	whakawhārangi
port	kōhao tūhono
printer	pūrere tā
program	raupapa tono
save	tiaki
scroll	hurinoa
spreadsheet	ripanga
start up	whakaoho
tool	pūmanawa āwhina
undo	whakakore
virus	ngārara
word processor	rorohiko tārikupu

NGĀ KUPU HĀKINAKINA RŌPŪ

back row	kapamuri
backstop	tūtei
backward shortleg	waetata muri
basketball	poiūkohu
bib	pare tūnga
bomb (up and under)	hei runga hei raro
boundary	tawhā
bowl	epa
bully start	taupatu rākau
centre line	pae wehe
centre third	hautoru waenga
dangerous tackle	tairutu
defender	kaiārai
dummy	maka tinihanga
dummy half	tūtei
dribble	pātinitini
field	papa tākaro
free kick	whana whiwhi
fullback	poumuri
goal (structure)	ūhanga
goal defence	maru ūhanga
goal keep	kati ūhanga
header	tuki-ā-māhunga
innings	huripao
intentional foul	hara mahi mārika
interchange bench	pae tāpui